

Regulamin dla Odwiedzających

Szanowni Odwiedzający,

mając na uwadze sprawny i bezproblemowy przebieg wizyty, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi:

1. Długość widzeń

Osoby przebywające w areszcie śledczym mają prawo do dwóch godzin widzeń w miesiącu po uprzednim uzyskaniu zgody dyrektora zakładu karnego, chyba że prokurator lub sędzia postanowi inaczej (art. 119 kodeksu postępowania karnego). Niemniej jednak niniejszy zakład karny umożliwia dorosłym osadzonym przebywającym w areszcie śledczym cztery godziny regularnych widzeń w miesiącu (§ 33 (1) SächsUHftVollzG *[przepis regulujący wykonanie aresztu śledczego w Saksonii]*). Dorośli osadzeni po otrzymaniu zgody dyrektora zakładu karnego (§ 26 (1) SächsStVollzG *[przepis regulujący wykonanie kary pozbawienia wolności w Saksonii]*) mogą skorzystać z czterech godzin widzeń w miesiącu. Młodociani osadzeni przebywający w areszcie śledczym i nieletni osadzeni mają prawo do czterech godzin regularnych widzeń w miesiącu. Mogą oni również otrzymać kolejne dwie godziny widzeń miesięcznie ze strony **bliskich krewnych** (zgodnie z sekcją 11 (1) nr 1 StGB *[niem. kodeks karny]*), jeśli o to zawnioskują.

2. Godziny widzeń

Poniedziałek-piątek	08:00 – 09:00
	09:00 – 11:00
	12:30 – 13:30
	13:45 – 15:45
Dodatkowo w czwartki	16:15 – 18:15
Sobota	09:00 – 11:00
	12:30 – 14:30
	14:45 – 16:45

Widzenia odbywają się w weekendy i święta określone przez zakład karny!

Widzenia należy zawsze umawiać z wyprzedzeniem za pośrednictwem działu ds. widzeń. Można to zrobić telefonicznie w dni powszednie w godzinach od 09:00 do 15:00 **pod numerem: + 49 (0) 3581 462 480** bądź umówić się na kolejne widzenie po odbyciu pierwszego spotkania z osadzonym bezpośrednio po widzeniu, na miejscu.

Aby punktualnie rozpocząć umówione widzenie, należy zgłosić się do strażnika przy bramie Zakładu Karnego w Görlitz co najmniej 15 minut przed umówioną uprzednio wizytą. W przypadku niemożności stawienia się na umówione widzenie, prosimy o odpowiednio wcześnie poinformowanie służby więziennej, aby zarezerwowany czas widzenia mógł zostać wykorzystany przez innych osadzonych.

3. Liczba osób odwiedzających

Każdy z osadzonych może przyjąć do trzech osób odwiedzających jednocześnie w sali widzeń. O dopuszczeniu dodatkowych osób odwiedzających w indywidualnych przypadkach (np. dodatkowych dzieci) decyduje wyłącznie służba więzienna. Małoletni w wieku poniżej 14 lat mogą uzyskać zezwolenie na widzenie wyłącznie w towarzystwie osoby dorosłej. Odwiedzający ponosi pełną odpowiedzialność za dzieci. W przypadku poważnych zakłóceń odwiedziny mogą zostać przerwane.

4. Legitymizacja/monitorowanie ruchu odwiedzających

Wszyscy odwiedzający w wieku powyżej 14 roku życia mają obowiązek okazania funkcjonariuszom zakładu karnego ważnego dokumentu tożsamości (np. dowodu osobistego, paszportu). Na czas wizyty muszą pozostawić dokument tożsamości u strażnika bramy zakładu karnego, gdzie otrzymają przepustkę. Przed wizytą odwiedzający muszą przejść przez bramkę wykrywającą metale. **Osoby z rozrusznikami serca proszone są o zgłoszenie się u strażnika bramy lub do działu ds. widzeń przez przejściem przez bramkę z wykrywaczem metalu.** Ze względów bezpieczeństwa widzenie może odbyć się pod warunkiem, że osoba odwiedzająca wyrazi zgodę na dokonanie jej przeszukania. Konieczne jest przestrzeganie poleceń funkcjonariuszy zakładu karnego.

Widzenia są nadzorowane i w indywidualnych przypadkach - jeśli wymaga tego porządek i bezpieczeństwo - również monitorowane akustycznie.

Nie zezwala się na wstęp osobom pod wpływem alkoholu lub narkotyków. Pomimo częściowej legalizacji konopii indyjskich, ich zażywanie, posiadanie i wprowadzanie na teren Zakładu Karnego w Görlitz jest nadal zabronione.

5. Zachowanie w sali widzeń

Do sali widzeń **nie wolno wnosić broni**, aparatów fotograficznych, telefonów komórkowych, rejestratorów dźwięku, kluczy, zegarków, metalowych przedmiotów, toreb, torebek i innych przedmiotów, takich jak portfele, portmonetki, kalendarze, jedzenie i napoje. Przedmioty te należy umieścić w szafkach znajdujących się przed wejściem do zakładu karnego. Uprasza się o pozostawienie nakryć głowy, płaszczy i kurtek lub podobnej odzieży wierzchniej w szafkach lub w poczekalni.

W poczekalniach i salach widzeń obowiązuje **zakaz palenia**.

6. Przekazywanie przedmiotów

Podczas widzeń odwiedzający mogą przekazywać osadzonemu napoje (sok owocowy/wodę mineralną). Osoba odwiedzająca może zakupić napój bezpośrednio u funkcjonariusza podczas trwania wizyty, **do kwoty 10,00 € w bilonie**.

Osoby odwiedzające mogą przekazać odzież i przedmioty dla osadzonego podczas widzenia, pod warunkiem, że ich posiadanie jest dozwolone w zakładzie karnym, a ich przyjęcie zostało **wcześniej zatwierdzone** przez służbę wiezienną.

Odzież należy dostarczyć w paczce (bez użycia toreb podróżnych itp.), którą można wysłać pocztą lub przynieść na czas widzenia i oddać strażnikowi bramy.

(Poza wizytą w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach 08:00-18:00). Nie wolno przekraczać wymiarów zewnętrznych 40 cm x 40 cm x 50 cm.

Każda paczka może zawierać wyłącznie odzież oraz listę ze spisem jej zawartości.

7. Dyżury kierownika oddziału

W razie ważnych pytań czy problemów, rodzina i osoby bliskie osadzonemu mogą zwracać się bezpośrednio do kierownika oddziału właściwego dla osadzonego. Termin rozmowy zostanie ustalony przez dział ds. widzeń.

8. Osoby upoważnione do kontaktu z rodziną i osobami bliskimi osadzonemu

Przedstawiciele upoważnieni do kontaktu z rodziną i osobami bliskimi osadzonemu w Zakładzie Karnym w Görlitz, Pani K. Arndt, pedagog socjalny i Pan G. Henke, urzędowy inspektor służby więziennej, na życzenie lub w razie potrzeby, organizują godziny konsultacji w sali widzeń.

Wizyta wymaga wcześniejszego umówienia się bezpośrednio z ww. osobami kontaktowymi, pod numerem telefonu: **+49 03581/462 300**, lub jest umawiana przez służby działu ds. widzeń.

Istnieje również możliwość skontaktowania się z ww. przedstawicielami za pośrednictwem poczty elektronicznej pod adresem: **familie@jvagr.justiz.sachsen.de**.

Informacje można również znaleźć na stronie:

www.justiz.sachsen.de/jvagr - Service- Angehörigenbeauftragte - Angehörigenflyer

9. Przekazy pieniężne

W pierwszym miesiącu osadzenia można dokonać **jednorazowej wpłaty** w wysokości maksymalnie **200,00 euro** (bez możliwości wpłaty w kilku ratach).

Wpłat można dokonywać **wyłącznie przelewem bankowym** na poniższe konto:

Landesjustizkasse Chemnitz

Jagdschänkenstraße 56

09117 Chemnitz

IBAN	DE56 8700 0000 0087 0015 00
BIC	MARKDEF1870
Bundesbank Chemnitz	
PK- Nummer:	7092.0904.1306

Nazwisko, imię, data urodzenia osadzonego

W tytule przelewu należy podać zamierzony cel dokonania przelewu, np. na zakup i przegląd radia/telewizora, zakupy specjalne (do trzech razy w roku, tzw. *SEK*), artykuły papiernicze i materiały do majsterkowania.

W celu dokonania przelewu można poprosić o blankiet przelewu bankowego (wzór), który zawiera już część niezbędnych informacji.

10. Naruszenie regulaminu odwiedzin

Jeśli osoba odwiedzająca lub osadzony naruszy ustalone warunki lub instrukcje funkcjonariusza zakładu karnego, wizyta może zostać przerwana. Nadużycie możliwości skorzystania z widzeń może również prowadzić do zakazu odwiedzin lub zakazu wstępu na teren zakładu karnego.

Ponadto każdy, kto przekazuje osadzonemu przedmioty bez upoważnienia, przekazuje wiadomości lub zleca ich przekazanie, może zostać ukarany grzywną zgodnie z sekcją 115 niemieckiej ustawy o wykroczeniach administracyjnych (OWiG).

Jeśli istnieją uzasadnione dowody na nielegalne wprowadzenie środków odurzających, natychmiast złożona zostanie skarga o popełnieniu przestępstwa

11. Inne

Zabrania się wprowadzania zwierząt na teren zakładu karnego.

Dziękujemy za zrozumienie i życzymy miłej wizyty w Zakładzie Karnym w Görlitz.

Görlitz, 1 sierpnia 2024 r.

Frank Rieger
Dyrektor Zakładu Karnego